

# SBH

St. Barnabas Hospital

BRONX

ST. BARNABAS HOSPITAL



PARA  
INFORMACIÓN  
O PARA REFERIR  
PACIENTES  
LLAME AL  
718-472-1999

## Hospicio *de* Nueva York

Hospice *of* New York

**UNIDAD DE PACIENTES INTERNOS  
DEL HOSPITAL DE ST. BARNABAS**

**INPATIENT UNIT AT ST. BARNABAS HOSPITAL**

## **CUIDADO DEL HOSPICIO**

En sus orígenes, el hospicio era un lugar de refugio para los viajeros en una excursión difícil. Hoy, el hospicio es un programa que hace énfasis en la comodidad, dignidad y calidad de vida con un enfoque en el apoyo espiritual y emocional para los pacientes, familias y sus amigos confrontando una enfermedad que limita la vida.

El Hospicio de Nueva York ha juntado un equipo de profesionales y voluntarios especialmente entrenados quienes trabajan con el médico del paciente para dar apoyo a las metas del paciente y su familia considerando su cultura, esperanzas, valores y creencias.

El Hospicio de Nueva York se enfoca en controlar el dolor y síntomas del paciente, mientras se ayuda a los familiares y amigos a enfrentar la ansiedad y emociones que las enfermedades brindan.

El Hospicio de Nueva York es una innovación en asistencia creada en el concepto de una opción individual, y una de las opciones que el hospicio provee es la habilidad de que el paciente con una enfermedad limitante reciba los servicios en su casa rodeado por la familia y amigos. Cuando las circunstancias limitan la capacidad del paciente de permanecer en su casa, el Hospicio de Nueva York le ofrece una alternativa similar a su hogar.

## **CUIDADO DE HOSPICIO PARA PACIENTES INTERNOS**

La unidad de pacientes internos del hospicio en el Hospital de St. Barnabas, es el resultado de una relación colaborativa con el Hospicio de Nueva York, ofrece servicios de un manejo más intensivo del dolor y síntomas que talvez no están disponibles a los pacientes en sus hogares o en una instalación de cuidados a largo plazo.

La unidad de pacientes internos es para pacientes con la necesidad de manejo médico agudo a corto plazo. Estos pueden ser individuos quienes estaban previamente en un hospital de cuidado agudo o asilo de ancianos quienes requieren un manejo continuo para alcanzar un estado más confortable antes de regresar a casa para un cuidado de hospicio domiciliario. En otras ocasiones un paciente, por un corto tiempo, podría necesitar más cuidados que no son suplidos en la casa o tener síntomas que requieren un manejo más intensivo que la familia o quien cuida al paciente no podrían proveer.



## **CUIDADO DEL PACIENTE INTERNO CON ACOMODACIONES SIMILARES A SU HOGAR**

La unidad de pacientes internos del hospicio proporciona servicios las 24 horas del día. Un equipo de salud especializado y altamente entrenado que incluye médicos, enfermeras, trabajadores sociales y consejeros pastorales o espirituales proveen apoyo a los pacientes y sus familias que se presentan con una gran variedad de enfermedades avanzadas.

Las familias pueden pasar el tiempo con sus seres queridos las 24 horas del día, 7 días a la semana en un ambiente acogedor y confortable parecido a su hogar. En las habitaciones de los pacientes recientemente renovadas, los seres queridos pueden relajarse en la sala familiar que es muy confortable y que está equipada con una televisión de alta definición (HD TV) y computadora con acceso al Internet, y pueden usar el área de la cocina muy conveniente, suplida con café, té y bocadillos. Acomodaciones para quedarse por la noche están disponibles para los seres queridos.

## ELEGIBILIDAD PARA SER UN PACIENTE INTERNO DEL HOSPICIO

- Necesidad de un tratamiento activo para el control del dolor u otros síntomas
- Necesidad para el monitoreo cercano de condiciones inestables y que son recurrentes
- Requiere un manejo continuo de síntomas mientras se hace la transición de una estadía en un hospital de cuidado agudo al cuidado domiciliario o a un cuidado prolongado
- La expectativa de vida está limitada a días y el cuidado domiciliario no es posible
- El paciente está registrado en el programa de hospicio





## **HOSPITAL DE ST. BARNABAS**

4422 Tercera Avenida, Bronx, NY

El Hospital de St. Barnabas está dedicado a proveer un cuidado de salud completo y compasivo a la comunidad del Bronx, asegurando al enfermo, herido e incapacitado con un acceso abierto y completo a una calidad altísima de cuidado, sin tomar en cuenta la edad, género sexual, preferencia sexual, raza, color, nacionalidad, religión o la habilidad de pago.

El Hospital de St. Barnabas es una organización sin fines de lucro, sin sectarismo, de cuidado agudo para la comunidad y un Centro de Trauma de Nivel I localizado en el corazón de la parte central del Bronx. La red de salud de St. Barnabas continúa expandiéndose; provee una calidad altísima para pacientes internos y externos, de cuidados de emergencia médica, salud mental y servicios dentales a través del Bronx.

## **Hospicio *de* Nueva York**

El Hospicio de Nueva York está dedicado al cuidado total del paciente quien está enfrentando una enfermedad que limita su vida, al cuidado de su familia y quienes cuidan al paciente, al desarrollo del sistema de asistencia de salud para la comunidad, y a la protección de recursos para la atención de salud. Esta organización ha desarrollado la estructura básica ética y los estándares de excelencia en los cuales el personal puede llevar a cabo su dedicación de proveer la calidad más alta de cuidado espiritual, emocional, físico, y sico-social a nuestros pacientes y familias.

El Hospicio de Nueva York es una agencia de hospicio independiente establecida en 1997. A través de los servicios capacitados de un equipo profesional interdisciplinario, el hospicio ofrece cuidado médico, espiritual y emocional a pacientes quienes están acercándose al final de sus vidas. El Hospicio de Nueva York provee cuidado a domicilio, servicio para pacientes internos y servicio de hospicio para los residentes de más de 50 asilos de ancianos.

*Reconfortando siempre...*

## **ASISTENCIA CALIFICADA PARA TODOS**

El Hospicio de Nueva York provee asistencia, emplea personal, y ofrece oportunidades para voluntarios sin importar la raza, religión, credo, color, sexo, nacionalidad de origen, incapacidad, edad, diagnóstico, u orientación sexual.

## **ÁREA DE SERVICIO**

El Hospicio de Nueva York provee cuidado a pacientes y sus seres queridos a través del Bronx, Brooklyn, Manhattan, Queens y el condado de Nassau.

## **CERTIFICACIÓN Y LICENCIAS**

El Hospicio de Nueva York tiene licencia del estado de New York y está certificado por los programas de Medicare y Medicaid.

## **ACREDITACIÓN**

El Hospicio de Nueva York está acreditado por el Programa para la Acreditación de Salud Comunitaria (Community Health Accreditation Program).



## **Hospicio de Nueva York**

45-18 Court Square • Suite 500 • Long Island City • New York 11101

Metro New York: 718-472-1999 • Nassau County: 516-222-1211

Fax: 718-472-5222 • E-Mail: [info@hospiceny.com](mailto:info@hospiceny.com) • [www.hospiceny.com](http://www.hospiceny.com)